

3765.

Π^δ W < US GP η-Π^δ f,
q-3 η^δ η^δ u s t f, ...

19/3p.

9/14/1917
4-36

2011-07 24 JAN 2006

№ 21

ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ ՍՌՑԻԱԼԻՍՏԱԿԱՆ ԺԵՆԵՐԱՏԻՎ
ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

№ 21

Պրոլետարներ ըլոր սրկրների, միացեք!

Վ. Ա. ԿԱՐՊԻՆՍԿԻ

Handwritten signature

ՈՒՄ ՀԵՏ ԷՔ ԴՈՒՔ, ԳԻՒՂԱՑԻՔ

ՈՒՄ ՀԵՏ ԷՔ ԳՆՈՒՄ

ՈՒՄ ԷՔ ԱԶԱԿՑՈՒՄ

ԳԻՆՆ Է 50 ԿՈՊ.

Թարթմանեց ՅԱՐ. ՍՕԼՕԿԵԱՆ.

191

9(47).1917 917"
4-36

7752

№ 21

ԹՈՒՍԱՍՏԱՆԻ ՍՈՑԻԱԼԻՍՏԱԿԱՆ ՖԵԴԵՐԱՏԻՎ
ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

№ 21

9 (27), 1917

Պրոլետարներ բոլոր երկրների, միացե՛ք!

4-36

Վ. Ա. ԿԱՐՊԻՆՍԿԻ

ՈՒՄ ՀԵՏ ԷՔ ԴՈՒՔ, ԳՈՒՂԱՑԻՔ

ՈՒՄ ՀԵՏ ԷՔ ԳՆՈՒՄ

ՈՒՄ ԷՔ ԱԶԱԿՑՈՒՄ

1008
38336

Թարգմանեց ՅԱՐ. ՍՕԼՕՎԵԱՆ.

ՀՐԵՏԵՐԸՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՍԱՐԻԱՏԻ

ՄՈՍԿՎԱ—1919

Handwritten notes in Armenian script, including the number 11946.

1. ՀԱՐՑ ՏԻՒՔ, ՀԱՐՑ

— Հայ տէ՛ք, հայ, ճշու՛մ է քաղաքը, ուր հացի փայլ հասել է քառորդ զրևանքայի, իսկ երբե՛քն՝ մէկ ութերորդա-
կանի:

— Հայ տէ՛ք, հայ, ճշու՛մ են բանւորները Փարբի-
կային վայրերում և գործարանային զիւղերում, ուր հացի
երեսը չեն տեսնում երբե՛քն շաբաթների ընթացքում:

— Հայ տէ՛ք, հայ—ճշու՛մ են չքաւորները գիւղե-
րում, աղերսելով հարստահարիչներից մի փութ սև ալիւր:

Իսկ հացաօտ նահանգներում հացը այնքան, որքան
որ սիրող է ուզում: Բայց փորձիր զու մտնել ունեւոր գիւ-
ղացու խրճիթը և հարցնել՝ հաց կա՞ր:

— Բո՛ւ ինչ գործն է, կը շշմեցնէ նա քեզ իր բղաւորով:

— Բայց դէ քաղցածների համար...

— Կորի՛ր զու քո քաղցածների հետ, ինձ համար մի
տարի դեռ ևս կբաւէ:

— Մախէ՛ք, որքան կարող էք:

— Հաղա՛ր բուբլով էլ չենք ծախիլ: Կսպասենք, Մաս-
կալից կզան, ծունկ կչոքեն, դեռ գինն էլ կաւելացնեն:

2. ՄԷԿԻ ՄՕՏ ԼԻՔՆ Է, ՄԻՒՍԻ ՄՕՏ ԴԱՏԱՐԿ

Եւ սպասու՛մ է: Իրեն ինչ: Նրա շտեմարանում, դեռ
աղաւու չտւած ցորեն հարիւր փթերով կայ, որ մնացել է
1917 թ. մինչև իսկ 1916 թւից:

Եւ այգպիսիներ շատ կան: Այլ տեղերում, չքաւորները
հացի կարօտեց մաշելի, չորացել են, իսկ այդ մարդիկ նստած
են նրա վրայ, ինչպէս շունը խաւի վրայ, իրենք չեն ուտում,
ուբիշին էլ չեն տալիս:

Այդ ինչ... աւելի վատ բաներ են տնուձ. հացից օղի են քաշում: Ամբողջ գիւղեր կան, ուր բոլորն էլ անխտիր սամազօնկա են պատրաստում:

Հենց մի գիւղում միայն սրիկայ սամազօնկա պատրաստողներ ամեն օր ամբողջ մի քաղաքի օրեկան փայլը փչացնում են հարբեցնող թոյն գարձնելով: Իսկ Երբան այսպիսի գիւղեր կան Ռուսաստանում:

Այդ ի՞նչ է, ա՛յ գիւղացիներ: Այդ ի՞նչ էք տուք անում: Ո՞ւր է ձեր խիղճը

Ամբողջ քաղաքներ, ամբողջ գաւառներ քաղցից տառապում են: Երեխաները քաղցից մեռնում են ճանճերի պէս: Մայրերը սմբում են, նրանց նայելով մազերն են փետտում: Ինչպէս որ հողմը բողբոջին, այնպէս էլ քաղցը մորդկանց օրօրում, գէպի գետինն է խանարհեցնում...

Իսկ դուք, սամազօնկա պատրաստում, քէ՛Ֆ էք անում:

Դուք լիբր սամազօնկա պատրաստողներին հանդուրժում էք ձեր մէջ:

Դուք՝ օպեկուլեանտ-արիւնարբուներին հովանաւորութիւն էք ցօյց տալիս:

3. Մեխոնի Ռի ԵՐԿԱՍԹ

Իհարկէ նախատինքով ամենքի վրայ չէս ազդի, խիղճը չես շարժի: Վաշխառուն ի՞նչ խիղճ ունի: Փողի տոպրակն է նոյս խղճի փոխարէն:

Հարստահարիչի հետ էլ ուրիշ կերպ պիտի խօսել, ոչ թէ խօսքով, այլ գործով: Կամքով չէ տալիս հացը, պէտք է վերցնել ուժով:

Բայց չէ որ գիւղում բոլորն էլ վաշխառուներ չեն, հաց ունեն ո՛չ միայն հարստահարիչները, այլև աշխատաւոր գիւղացիները:

Դուք գոնէ, աշխատաւոր գիւղացիներ, պէտք է ձեր սեփական շահը հասկանաք: Այդ դժւար բան չէ:

Գիւղատնտեսական մեքենաներ և գործիքներ, երկաթ, մեխ, սպակի, նաֆթ և ամեն տեսակ հագուստի կտորներ ձեզ օ՛վ է տալիս: Քաղաքի աշխատաւորը, բանւորը, երկաթուղային աշխատաւորը:

Իսկ դուք նրանց հաց չէք տալիս: Մի՞թէ բանւորները սուբբ հագով են կերակրւում:

Նստել ո՛ր դողում էք ձեր հացի համար: Շուտով կնստեք այնչափ, որ վարելու, փոցխելու, հնձելու, կրելու, ուտելու և խմելու բան չէք ունենայ: Հագուստ և կօշիկ չի լինի: Մախլած կլինէք հրօժարել թէյից, ծխախոտից, շաքարից, այն ամենից, ինչ որ տալիս է քաղաքի բանւորը:

Բայց այդ փորձանքի կէսն է: Գործը թէյից, ծխախոտից, շաքարից՝ արօր-փոցխից շատ սւելի լար: է: Խնդիրը այստեղ հողին է վերաբերում:

4. Ի՞նչ է՞ք ՄՏԱԾՈՒՄ ՀՈՂԻ ՄԱՍԻՆ

Ի՞նչ էք կարճ մտածում դուք. հողի մասին, ա՛յ գիւղացիք: Համոզւած էք, որ ընդմիշտ, յաւիտեան նրա տէրն էք: Հսմողւած էք, որ ինքներդ, մենակ կպահէք այն ձեր ձեռքում, որ ոչ ոք ձեզից չի խլի հողը:

Ափս՛ճ, ձեր չիշողութիւնը վատ է, ընկերներ: Մոռացել էք, որ առանց յեղափոխական բանւորների գուք հողը չէիք տեսնի, ինչպէս ձեր սկանչները:

Մոռացել էք, որ Լեով-Գուչկովի, ժամանակուոր սղանների հառափարութիւնը, ձեզ հող չտուեց:

Ձէ՛ք չիշում, որ սոցիալ-մասնիչների կերենսփու-Ցերէթելի-Չերնովի քամու հետ շուռ եկող հառափարութիւնը ձեր ախորժակը միայն զրգոեց, բայց հող ձեզ չտուեց:

Հօղը և ազատութիւնը ձեզ համար նւաճեցին Կարմիր Պիտերի և Կարմիր Մոսկւայի չեղա-

փոխական ընկերները, հոկտեմբերեան մեծ չե-
ղափոխութեան օրերին:

Նրանք ձեզ համար իրենց արևնք թափեցին, հազար
կեանքեր զօհեցին:

Իսկ զուր նրանց սովամահ էք անում:

Էլ ո՛ւր է ձեր մէջ, թէ չասենք խիղճ, հենց հասարակ
հաշիւը:

Նիմա իսկ, ձեր յեղբայրները չխնայելով իրենց կեանքը,
լամար կերպով կուռում են բոլոր Ֆրանսիայում սպիտակ-զւար-
գիականները՝ Կրամովի, Դուտովի, Չեխո-սլաւոնների գէմ:
Ինչի՞ համար են կուռում: Մեր բանւորա-գիւղացիական հան-
րապետութիւնն են պաշտպանում, բանւորի ազատութիւնը,
գիւղացու հողն են պահպանում նրա թշնամիներէց:

Իսկ զուր նրանց հաց չէք սպիտ: Էլ ո՛ւր է ձեր հա-
շիւը:

5. ԱՄԵՆ ՏԵՂ ԲՈՂՇԵՒԻԿՆԵՐՆ ԵՆ ՄԵՂԱՒՈՐ

Տապալմէկ նախէք ձեր շուքը, թէ ինչ է կատարուում:
Կալաժատէրերը, կապիտալիստները, օֆիցերները, տէրաւեր-
ները, հարստահարիչները, աջ էսէրները, մենշևիկները, իրենց
կաշից զուրս են գալիս՝ զրգոելով ժողովրդին գէպի ապս-
տամբութիւն:

— Խորհրդային իշխանութիւնը, գոռում են նրանք,
խոստացել է ձեզ հաց սալ: Իսկ ո՛ւր է այդ հացը. 1/2
Փունս. Մ՞իթէ 1/2-ով կարելի է ապրել: Խորհրդային իշխա-
նութիւնը ձեզ քաղցից կմռչնէ:

Կարծես թէ իսկապէ՛ս Խորհրդային իշխանութիւնն է
սովն ստեղծել: Կարծես թէ սով չկայ ո՛չ Դերմանիայում, ո՛չ
Աւստրիայում, ո՛չ Նոնդարիայում, ո՛չ Ֆրանսիայում, ո՛չ ու-
րիշ երկրներում, ուր, չէ՞ որ Խորհրդային իշխանութիւնն զեռ
չկայ:

— Այդ բոլորո՛ւմն էլ բոլշևիկներն են մեղաւոր, գրգռում
են ամենքին հակաչեղափոխականները: Այդ նրանք են երկիրը
սովածահ տրել: Չարգէ՛ք բոլշևիկներին, քար ու քանդ
տրէ՛ք Խորհուրդները: Կազմէ՛ք գեմատուօներ և քաղաքային
դումաներ: Պահանջէ՛ք Սահմանադիր ժողով:

Կարծես իսկապէ՛ս կալաժատիրական գեմատուօները, վա-
նաւախանների դումաները և աղաների Սահմանադիր ժողո-
վը կարող են ժողովրդին հաց տալ: Կարծես թէ կալաժա-
տէրերն ու կապիտալիստները չէին, որ ցարի կառավարու-
թեան հետ երեքամեայ պատերազմով սովի դուռը հասցրին
երկիրը: Կարծես թէ մենշևիկներն ու էսէրները չէին, որ
լանձն աւան շարունակել ցարական պատերազմը: Կարծես
նրանք չէին, որ լուսիսին զոռով քշեցին զինւորներին գէպի
արշաւանք: Կարծես նրանք չէին, որ աջակցում և հովանա-
ւորում էին կալաժատէրերին և կապիտալիստներին, մինչև
որ վերջնականապէ՛ս չքայքայեցին և՛ ուստական բանակը, և՛
ուստ ժողովրդային անտեսութիւնը, և ամբողջ ուստ պե-
տութիւնը:

6. ՔԱՂՑԱԾԸ ԳԺԻ Է ՆՄԱՆ

Բայց քողցածը նման է գժի: Նա չէ՛ գառում:

Մերթ այս, մերթ այն անդում. ժողովրդի թշնամիների
կողմից չիմարացած քաղցած ամբոխները յարձակում են
Խորհրդների վրայ: Այսպէս, օրինակ: Կորչեի դաւառում կու-
լտիները գիւղացիներին լարեցին Խորհրդային իշխանութեան
դէմ:

— Ինչպէ՛ք բոլորդ էլ Կորչե Խորհուրդը շարդ ու փշուր
անելու: Ով չի գնայ 25 բուրջի տուգանք կապ:

Եւ զտնւեցին այնպիսի չիմարներ, որոնք հաւատացին ու
դնացին: Այդ դէպքում զործը այդպէս վերջացաւ, որ նրանց
բացատրեցին իրենց ամբողջ չիմարութիւնը: Բայց ահա Սա-
մարայի նահանգի Սեմիօնովկա գիւղում կուլտիները կազակ-

ների հետ միասին բար ու քանդ արին Խորհուրդը և ձօն հարիւր հօգի զիւղական չքաւորներ կոտորեցին:

Կրասնուֆրիմսկի գաւառում վաշխառուները հորուստ բաշկիրների հետ, սպաների և նախկին սերեաղնիկներէ առաջնորդութեամբ, մի շարք զիւղերում ցրեցին Խորհրդները և զազանարար շարքեցին զիւղական պատգամաւորներին, նրանց աչքերը հանեցին, ձեռները ոլորելով կոտորեցին, երեխաներին կտոր-կտոր արին և բոլորին թաղեցին մի ընդ-հանուր փոստում, մեռածներին գեռ ևս կենդաններէ հետ,...

Այսպէս բնիան մի քանի հարուր հօգի: Հասկանում է՞ք, զիւղացիք, այդ ո՞ւր է տանում: Իսկ թէ չէք հասկանում, ապա թերևս Ուկրաինան խելքի բերէ:

7. Խելքի են ԲերՈՒՄ

Ուկրաինայում բոլշևիկներ չկան.— զնդակահարել, գող-անի նիւղներն են՝ բռնել: Ուկրաինայում Խորհրդներ չկան քրել են: Ուկրաինայում հացի համար կայուն զին նշանակած չէ, ազատ առուտուր է: Ապա ի՞նչ կայ Ուկրաինայում դրա փոխարին:

Նստել է այնտեղ ինքնակալ ցարի նձան նախկին ցարի զենեալ գեաման Սիորոպատովին, ուղարկում է նա երկրի բոլոր ծայրերը պատժող զորութեան, զիւղացիների ապօր-բութիւնն է ճնշում: Նա հողը խլել է զիւղացիներէց և վերագար ձրել կալաւածատէրերին: Ահագին տու-գանքներ է բարձել զիւղացիների վրայ՝ կալաւածները քանդելու համար: Կարծես թէ աւելով սրբել են հացը զիւղացիներէց. վերջին հաւր, վերջին խողը խլել են նրանցից: Նստեցրել իրենց հին տեղերում զեմակի նաչալնիկներին, ոստիկանապետներին, ժանդարմե-րին: Մի խօսքով վերականգնել են ցարական բո-լոր կարգերը:

Իսկ Վիյնայի նահանգում, ուր նոյնպէս ոչ մի Խոր-

հրդային իշխանութիւն չկայ, վերականգնած է աղա-ների համար բանելու սովորութիւնը, ինչպէս որ սրանից 50 տարի առաջ հորտատիրութեան ժամանակ: Այնտեղ քշում են զիւղացիներին բանելու մինչև ուժասպառ լինելը, շարաթ երեք օր գերմանացոց հսկո-ղութեամբ կալաւածատէրերի արտերում, կալաւածատէրերի անատոններում:

8. ՔՍՂՑՈՎ ԵՆ ՈՒՉՈՒՄ ՎԵՐՑՆԵԼ

Տեսէ՛ք, թէ բանք ուր է հասել արևմտեան Սիբիրում, Ուրալում և Սամարայում: Այնտեղ կալաւածատէրերը, կապիտա-լիստները, աչակողմեան էսէրները և մենշևիկները յուզել և ոտքի են հանել չեխօ-սլովակների զնդերը, նրանց միջոցով տապալել են Խորհրդները մի շարք քաղաքներում և անւանել են իրենց «ժամանակաւոր կառաւարութիւն»: Ապստամբ-ները՝ սպիտակ-գլարգիտականները և չեխօ-սլովակները ան-խնայ ոչնչացնում են Խորհրդների իշխանութեան բոլոր հօգ-մնակիցներին՝ Կարմիր բանակի զինւորներին, զիւղական և բանւորական պատգամաւորներին: Նրանք վերականգնել են քաղաքային ինքնավարութիւնները՝ հարուստ և ունևոր մարդկանցից կազմւած. նրանք հողը վերագար ձրել են կալ-ւածատէրերին և պահանջում են Սահմանադիր ժողովի գումարումը, այն ժողովի, որ յունւարին հրաժարուեց բնդու-նել բանւորների և զիւղացիների պահանջները:

Նրանք առժամանակ կտրել են Սիբիրի հացառատ նա-հանգների ճանապարհը և քաղցով ուղղւած են վերցնել Խորհրդային հանրապետութիւնը:

Նայէ՛ք գէպի Դոնը: Այնտեղ զենեալ Կրասնովը, որին մի ժամանակ վեհաձնորէն արձակեցին լեղափոխականներն ազնիւ խօսք առնելով նրանից, որ լեղափոխութեան գէժ չի գնայ, ապստամբուեց սպիտակ-գլարգիտականների հետ, տա-պալեց Խորհրդները և զազանարար հարիւրներով ոչնչա-

ցնում է բանւորներին և զիւղացիներին: Նա իր իշխանութիւնն է յայտարարել Դոնում և բացարձակ յայտարարում է, թէ պիտի զայ Թուսաստանում վերականգնելու ցարի իշխանութիւնը:

Կրօնովն աշխատում է կարել հացառատ Կուբանից հաց բերելու վերջին ճանապարհն ևս և նոյնպէս սովով վերցնել Խորհրդային հանրապետութիւնը:

9. ԱՊԱ ՈՒՄ ՀԵՏ ԷՔ, ԴՈՒՔ, ԳԻԻՂԱՅԻՆԵՐ

Լենինի, Տրոյկի, Ժողովրդական Կոմիսսարների Խորհրդի, բանւորների, զիւղացիների, զինւորների և կազակների պատգամաւորների Խորհրդների ճամառուսական Կենտրոնական Գործադիր Կոմիտէի հետ, թէ՛ Կրասնովի, Դուտովի, Սեմեոնովի, չեխո-սլավոն աւազակների, ցարի զենեքաւորների, եսսուլների, սպանների, կալաթաւորների կապիտալիստների հետ:

Ո՛ւմ կտաք հացը. ընտրէ՛ք:

Ձեր հարազատ բանւոր-զիւղացիական իշխանութեան, ձեր սեփական Խորհրդներին, թէ ազահութեամբ լեցած կպահէք այն բուրժուազիայի, ցարի զենեքաւորների և զինւորների համար:

Եթէ կարող էք ձերոնցք տալ, ապա շտապէք, դանդաղել չի կարելի և ոչ մի վայկեան Վերցրէք հացն իրանց բոլորից, որոնք աւելորդ ունեն, և տարէք թափելու կենտրոնական շտեմարանները:

Եթէ կպահէք աշխատաւոր Ժողովրդի վաղեմի անիծւած թշնամու համար, ապա ինքներդ ձեզ մեղադրէք, ձեզ հետ էլ նոյնը կլինի, ինչ որ Ուկրայնայի հետ:

Կր խլեն ձեր ձեռքից հացն էլ, հողն էլ. կոչնչացնեն զիւղերը Թուրանիների Կրահով. անհաշիւ մարդ կը կոտորեն մինչև որ կը նստացնեն ձեր վրին ցարի իշխանութիւնը:

Հայաստանի Կոմունիստական Կուսակ. հրատարակումներ լրյս են տեսել

- 1) Ռուսաստանի Կոմունիստական Կուսակցութեան (Բուլշևիկներ) ճրագիրը:
- 2) III Ինտերնացիոնալի Պլատֆորման:
- 3) Ն. Լենին. «Թեղիսներ բուրժուական և պրոլետարական զեմոկրատիայի ճասին»—գինը՝ 50 կոպ.
- 4) «Հայաստանի Կոմունիստական Կուսակցութեան ներկայացուցիչը գեկուցումը III կոմունիստական Ինտերնացիոնալին»—գինը՝ 60 կոպ.
- 5) «Կոմունիստական Ինտերնացիոնալի Մանիֆեստը ամբողջ աշխարհի պրոլետարիատին»—գինը՝ 1 ռ.
- 6) Ն. Լենին. «Երրորդ Ինտերնացիոնալի տեղը պամուլթեան մէջ»—գինը՝ 1 ռ.
- 7) Ն. Լենին. «Ի՞նչ պէտք է լինի մեր կուսակցութեան անունը»—գինը՝ 50 կ.
- 8) ՊԵՆԵՎՈՒԿ. «Թալանի Բաժանումը»—գինը՝ 1 ռ.
- 9) ՎԼՐՆԵՆՆ. «Իմպերիալիզմ և Արմենիա»—գինը՝ 3 ռ.
- 10) «Կարծիք Աստղ»—գինը՝ 5 ռ.

Հայկական Գործերի Կոմիսարիատի հրատարակումներ լրյս են տեսել

- 1) Ռ. Սոց. Փեդ. Խորհուրդների Հանրապետութեան Սահմանադրութիւնը:
 - 2) Ն. Լենին. «Նամակ Ամերիկեան բանւորներին»—գինը՝ 1 ռուբ.
 - 3) Վ. Ֆրիշլ. «Պրոլետարական պոեզիան»—գինը՝ 2 ռ.
 - 4) ՉիՉԻՐԻՆ. «Բրեստից յետոյ» (Զեկուցում Խորհուրդների 5-րդ Համագումարին)—գինը՝ 1 ռ.
 - 5) Նեմշև. «Ինչպե՞ք Բազում, Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը և Բազի Խորհրդային Իշխանութիւնը»:
 - 6) Ն. Լենին. «Վարլ Մարքս» (Համառօտ կենսագրութիւնը և Մարքսիզմի շարադրութիւնը)—գինը՝ 1 ռ. 50 կ.
 - 7) Նեմշև. «Ռուսական Յեղափոխութիւնը և պրոլետարիատի տակտիկան»—գինը՝ 1 ռ.
 - 8) Ն. ԲՈՒՆԻՐԻՆ. «Կոմունիստների ճրագիրը»—գինը՝ 3 ռ.
 - 9) Մ. ՊԵՏԻՍԿԻՆ (Վեյսման) «Ասիան և իր դերը համաշխարհային պատերազմի մէջ»—գինը՝ 3 ռ.
 - 10) ՎԼՐԼ ՌԵԴԵԿ. I «Կոմունիստական Կուսակցութիւնը Գերմանիայում»:
- II. «Վարլ Լիբկնեխտ» (Լիբկնեխտի նկարագր)—գինը՝ 1 ռ.
- 11) «Խորհրդային Սոցալարութեան նստան վիլսոնին»—գինը՝ 75 կ.
 - 12) «Միանական աշխատանքային դպրոցի կանոնադրութիւնը»—գինը՝ 2 ռ.
 - 13) Հ. ՅՈՎՍԵՓԵՆՆ. «Ինչպի՞ք քաղաքական կռիւն»:
 - 14) Գ. ԶԻՆՈՎԵՒ. Ի. ՎԼՐԵՆԵՒ և Լ. ՏՐՈՅԿԻՆ—«Ն. Լենին» (Վլադիմիր Իլիչ Աւետեան)—գինը՝ 2 ռ.
 - 15) Կ. ՄԼՐՔՍ և Փ. ԵՆԳԵԼՄ «Կոմունիստական Մանիֆեստ»—Պլենարնովի, Կատուցու և հեղինակների առաջարկներով—գինը՝ 3 ռ.
 - 16) Պ. ԼԼՓԱՐԳ. «Տեսնական Եւրոպիան և Կոմունիզմը»—գինը՝ 50 կ.
 - 17) ՎԼՐՊԻՆՍԿԻ. «Ի՞նչ բան է Խորհրդային Իշխանութիւնը և ինչպէս է նա կազմուած»—գինը՝ 2 ռ.
 - 18) «Փրանսիական Մեծ Յեղափոխութիւնը»—գինը՝ 3 ռ.
 - 19) Վ. ԿԵՐՄԵՆՅԵՒ. «Ինչպէս վարել ժողովը»—գինը՝ 2 ռ. 50 կ.
 - 20) Կ. ԵՐԵՄԵՅԵՒ. «Սոցիալիստական Խորհրդ. Հանրապետութիւն»—գինը՝ 1 ռ.
 - 21) ՎԼՐՊԻՆՍԿԻ «Ո՞ւր է հետ Լը գոյր, զիւղացիք»—գինը՝ 50 կ.

<< Ազգային գրադարան



NI 0411605

